



Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

22. Kap. Woe cristus enen groten wyngaerden heeft gheplantet in der
hilghen kerken

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

myn herte is koelt, myn leefte ungheschicket, myn hues is
 te broken, myn crachten syn verstreyt,^{1*} myn dancken syn
 unreyne. Over all vynde ic in my dat unbequeme is dyner
 hoecheit. Och en laet my nicht untgelden myner quaetheit,
 5 mer laet my gheneten dyner guetheit. Warlike over all byn
 ic dyner blyvynghen unweerdich^{2*} in my, nochtan byn ic
 dyner teghenwoerdicheit over all behoevich.^{3*} Want sunder
 dy byn ic als een kynd sunder vader, als een schaep sunder
 hijerde, als een kuken sunder hennen, als een vissch sunder
 10 water, als eerde sunder vuchticheit, als een bloeme sunder
 dou, als kruet sunder reeghen. Hijr umme bidde ic dy, o
 ghenadighe keyser, de nemandes guet een behoevest, mer
 alle dynghen doestu um dysns selves guetheit. Ic bidde dy,
 dat de selve dyn leefte, de dy dede in komen in myn
 15 unreyne snoetheit, dat de selve leefte oic dyn hoecheit
 drynghe te blyvene in myn armoedicheit. Daermede bistu
 allermeest benedylic^{4*} in tijt unde in ewicheit. Al is myn
 leefte koelt, over all unweerdich dysns in komens unde in
 blyvens in myn herte, nochtan offer ic dy aller ynnighen
 20 unde hilghen leefte voer my unde allermeest dyner juncfer-
 liken moeder leefte, unde nochtan^{5*} boven all dysns aller
 mynlikesten herten vlammicheit^{6*} sunder ende, sunder mate
 in tijt unde in ewicheit.

XXII. Kap.

25 Woe cristus enen groten wyngaerden heeft gheplantet in
der hilghen kerken.

O ynnighe sele, na dattu^{7*} een luttel ghemerket hebst, woe
 dyn verloser is een kostel wynstoc, wyndruve unde wyn,
 over all ghenoechlic in tijt, mer allermeest in ewicheit
 30 verblydende, voert salstu korteliken merken, woe he enen
 groten wyngaerden heeft gheplantet, dat is de hilghe kerke.
 Natuerli-

^{1*} verstuert ^{2*} unwerdich dyner blyvynghe

^{3*} behovich over all ^{4*} benedyt † over al ^{5*} noch

^{6*} vlamich ^{7*} B. du

ke als yemant enen wyngaerden plantet, so nemet he enen wynstoc eder rancken van enen wyngaerden unde plantet de rancken in der eerden. De wassen daer overmits dou, reghen of begeten. Claerlike aldus dede cristus jhesus, unse
 5 verlosser, de aller beste wynstoc. He heeft syn hilghe kerke geplantet, als enen wynstoc bedouwet mytter gracie des hilghen geestes, bereghent myt waerachtighen leren, begoten myt synen edelen bloet, ghelopen ut synen juncferliken licham, doer syn opene wonderen. Van dessen wyngaerden
 10 der hilghen kerken screeff ysayas langhe to voeren:¹ De gemynnede brudegom heeft enen wyngaerden. Dat hues van israhel is des heren wyngaerden. Daermede will he beduden,
 dat des heren wyngaerden is dat volck van israhel, de cristene lude, de god kennet in den gheloven in tijt unde
 15 myt aensichte in ewicheit. Natuerlike den wyngaerden moet men betunen teghen in loep der beesten, anders en mochte daer ghenen gueden wyn wassen. Aldus heeft god almechtich over all beschermet synen gheesteliken wyngaerden, de
 20 hilghe kerke, int begynne teghen alle quade beesten overmits de stercke mueren syner almechticheit unde oic overmits den tuen syner engelen, de myt allen vlyte dessen wyngaerden behoeden nachtes unde daghes tegen alle greese-like anstormen aller leliken, anxteliken beesten, also dat noch lewe, noch bare, noch wulff, noch lyndworm, noch slan-
 25 ghe, noch rave en mochten nicht een wyndruveken, noch een rancke myt ghewelt nemen ut dessen wyngaerden, dat is, allen keysers, konynghen, hertogen^{1*} unde richters, noch alle tyrannen desser werlt myt all eren hulpers en mochten nicht enen ghelovyghen menschen schaden in syn salicheit
 30 in ewicheit, all hebben se em vake wonderliken lastich ghewesen in tijt, eer guet nemende, eer lijff dodende, myt allen pynen

^{1*} † greven

¹ Is. 5, 1 (5, 7).

se quellende. Ja all de werlt en mochte nicht een teder,
 kleyne^{1*} juncferken verwynnen. Daer aff syn vele exemplen
 van mennigherleye hilghen in den beghynne der hilgen
 kerken. O gude hijerde, du bewarest dyn schaepe myt
 5 wonderlicher sorchvoldicheit, myt herteliker truwicheit, myt
 unverwynlicher almechticheit allene um dyns selves untellike
 guetheit. Claerlike du haddest to voeren ghesecht dynen
 discipulen, o aller beste meyster, du haddest getroestet dyne
 rancken, o aller edelste wynstoc: En wilt nicht untsyen noch
 10 unfruchten den ghenen, de ju lijff dodet, want se en kunnen
 nicht doden ju sele. In der werlt sulle ghi druc hebben unde
 lyden, mer in my sulle ghi vrede hebben. Aldus hebstu dyn
 utverkorne altijt beschermet, o konyngh der glorien, unde
 dynen wyngaerden over all betunet, dyn hilghe kerke won-
 15 derlichen sterkende, also dat alle rancken myt all eer loeff,
 bloemen unde vrucht daer vrij syn, also veer als se blyven
 in dyn gheloven salich in tijt unde in ewicheit allene um
 dyn guetheit. Ut dessen wyngaerden der hilghen kerken
 heeft de here ut ghelesen vele stene, als ysayas scrijft.¹
 20 Claerliken he heeft daer ut ghelesen gude unde edele stene,
 myt welken he tymmert de mueren van jherusalem. Dat
 syn de utverkoerne hilghen, de int ewighe jherusalem ver-
 vullen dat ghtal der quadren engelen, de daer syn utghevallen.
 Dat schaert vervullen desse kostele steene myt eer
 25 teghenwoerdicheit unde oic werden myt dessen selven ste-
 nen ghetymmert unde ghevestet de mueren van jherusalem^{2*}
 hijr beneden, dat is de hilghe cristenheit, de overmits der
 hilghen exemplel unde ghebed ghestuttet woert, dat se nicht
 neder en storteden in den slijck der boesheit, um dat se by
 30 eer selven nicht en mochten staen um der menschen kranc-
 heit unde

^{1*} een kleyne, teder ^{2*} — Dat syn de utverkoerne (fehlt alles bis:) ghevestet de mueren van jherusalem (einschließlich!)

¹ Is. 5, 2.

der vyanden stercheit, wretheit, boesheit, loesheit,^{1*} nydicheit unde mennichvoldicheit. Oic heeft de here ut synen wyngaerden ghelesen vele quader stenen, dat is, he heeft um syn guetheit unde^{2*} um syner kynder salicheit menni-
 5 ghen quaden menschen ut gheworpen ut der geselscop syner utverkoernen unde verbannen ute hilgen kerken vele boser lude, de ghelyc stene^{3*} in em selven koelt, dorre, unbe-
 voelick,^{4*} mager unde unvruchtbaer waren als stene^{5*} unde anderen gueden kynderen lastich unde swoer waren. Och se
 10 hynderden^{6*} alto vele in den wyngaerden. Benedijt sy de here, de dessen steen daer heeft ut ghelesen^{7*} int tijt unde int vuer verbrand in ewicheit. Daermede wort de wyn-
 gaerden seer ghevordert, syne wortelen steken^{8*} inter wee-
 15 keren eerden sunder hynder overmits hertelike ynnicheit
 unde also in de lucht wassende int hoghe, int breedte, int lange over all de werlt, bloyende, groyende unde droven draghende, vull aller dogheden unde gracien, salich in tijt
 unde in ewicheit. Johannes scrijft:¹ Ut uns syn somygh
 utghegaen, um dat se uns nicht toe en hoerden. Hadden
 20 se uns to behoert, se hadden ummer myt uns ghebleven.
 Unse here secht:² Alle rancken, de in my geen vrucht en draghen, de soll myn vader utnemen unde int vuer werpen, dat se bernen. Alle bome, de gheen gude vrucht en dra-
 25 gheden, de sullen werden up ghehouwen mitter wortelen,
 also dat se nicht weder en wassen in tijt, mer int vuer
 bernen in ewicheit. In dessen wyngaerden der hilgen kerken heeft de here ghetymmert enen stercken toerne, als ysayas voert scrijft.³ Naturlike een sterck toerne is een vast toverlaet. Alle de daer up komen^{9*} syn vrij voer de
 30 vyanden. Also is de stercke toerne in der hilghen cristen-
 heit de name godes. Al de godes namen anroepet, de is^{10*}
 vrij boven all, de up den toerne lopet.^{11*} In der bybelen staet,⁴ dat de edele hertoghe judas maechebeus was in synen

^{1*} — loesheit ^{2*} — unde ^{3*} B. — stene ^{4*} unbevolick,
 dorre ^{5*} — als stene ^{6*} hynderen ^{7*} desse stene dar
 utgelesen heeft ^{8*} stekende ^{9*} † de ^{10*} anropen, de syn
^{11*} lopen

¹ I. Joh. 1, 18 f.

² Joh. 15, 2.

³ Is. 5, 2.

⁴ I. Mac. 8, 1 ff.

daghen een prynce des volkes^{1*} israhel unde moste wonderlike^{2*} swore unde^{3*} vele stryden holden^{4*} teghen grote, mechtighe heren unde konynghen. Mer als he in den behynne des strydens hertelike plach an te roepene den 5 namen godes, alheel em verlatende up syn ghenadighe hulpe, so verwan he all syne vyanden, woe sterck se oic waren van volke unde woe kranc he selven was myt synen vrenden. Ten lesten keerden he syn toverlaet van gode unde makede verbund unde vrentschop mytten romers, up 10 eer hulpe betrouwende. Do bleeff he selven doet in den eersten stryd myt vele synen vrenden unde de anderen worden velt vluchtich unde verloren den strijd. Aldus placht altijt den volke van israhel te gaene. Als se up godes hulpe betruwede,^{5*} so en kunde em all de gansse werlt 15 nicht schaden, mer als se god myt sunden hadden vertoernt, so en mochten se ghenen stryd wynnen. Dat is openbaer ghescreven in der bybelen in vele steden unde in mennighen stryde. Aldus heeft de here^{6*} in^{7*} synen wyngaerden der hilghen cristenheit ghemaket enen stercken 20 toerne, dat is, syns selves gracie angheropen by syns selves namen. All de up dessen toerne blyven, de syn over all vrij unde we daer aff lopt, de moet vergaen unsalich in tijt unde in ewicheit. Natuerlike alle rancken untfanghen all^{8*} eer groyen, wassen, bloyen, leven unde dyen allene 25 vanden wynstoc in den wyngaerden. Aldus ist gheesteliken. Alle cristene lude untfanghen all eer gheestelike leven van cristo, de een waerachtich wynstoc is, als he selven secht. Alle rancken, de van em selven^{9*} syn af ghesneden, de moeten int vuer, unsalich in tijt unde in 30 ewicheit, want sunder em en moeghen se nicht doen, noch bloyen myt guet up saet, noch groyen in dogheden voertgaende, noch

1* † van 2* † unde 3* — unde 4* doen 5* betruweden
 6* B. — here 7* — in 8* — all 9* — selven

vrucht draghen in gueden werken, noch loeff stichtiger woerden unde gueder zeden. Mer se moeten versoren, verkrympen, verderven unde uten wyngaerden werden gheworpen of ghesneden vanden wynstoc, unsalich in tijt unde
 5 in ewicheit. Augustinus secht:¹ Allen wynrancken komet een van twee. Anter^{1*} te blyven^{2*} anden wynstock unde daermede leven, off int vuer, als he is af ghesneden vanden wynstoc. Dat mach nu ellic rancke kesen in tijt, dat em sal overkomen in ewicheit. O ynnighe sele, merke dat
 10 dessen wyngaerden der hilghen kercken wonderlike hoech is,^{3*} breet unde dyep. Somyghe rancken syn up ghewassen int hoech unde ghesteghen in den hemel. Dat syn de hilghen unde salighen menschen^{4*} by gode mytten engelen. Maria, de hoghe konyngynne, is daer de overste. Daer syn alle
 15 hilghen patriarchen,^{5*} propheten, apostelen, martelers, confessores unde juncferen unde wonderlike vele schone ranccken, de gode behachlic weren van beghynne der werlt, salich^{6*} in ewicheit. Och desse salighe rancke en behoevet
 20 ghenen aerbeyd te doene in den wyngaerden, mer se hebben kostele driven ghedraghen in tijt. Daer umme dryncken se wyn der vrolicheit in ewicheit. Mer de selve wyngaerden der hilghen kerken hijr beneden in den rancken der kristenen in desser korten^{7*} tijt, och de behoevet noch vele aerbeydes, dat se moeghen komen in ewicheit. Daer
 25 aff scrijft Matheus, dat unse here sprac to den scharen een ghelikenissen aldus:² Een rijke man hadde enen wyngaerden. He ghenc ut aerbeyders te wynnene in synen wyngaerden um enen daghelikes pennynck. To manigher tijt quemen se int werck. De ene vroe, de ander late. Des
 30 avendes gaff he elken syn loen. Waerlike we untfanghen will des ewigen konynghes loen in ewicheit, de moet aerbeyden in des selven konynghes wyngaerden. Claerlike he is de rijke man. He is^{8*} besitter aller rijcheit. David secht:³ Des heren is de eerde unde all eer

^{1*} Antwor ^{2*} B. blyve ^{3*} † unde ^{4*} — menschen

^{5*} † unde ^{6*} † in tyd unde ^{7*} — korten

^{8*} † de

¹ ML. 35, 1842, In Evg. Joan. Tract. 81, n. 3. Cf. Anm. S. 181

² Matth. 20, 1. ³ Ps. 23, 1.

vulheit. He is een fonteyne aller gueheit. Syn wyngaerden
 is de hilghe kerke vull rancken aller cristenen menschen.
 He eeschet elken te aerbeyden in synen wyngarden. Daer-
 mede mach ellic verdenen den pennyngh der ewighen vro-
 licheit. Paulus secht:¹ We nicht en aerbeydet de en sal
 nicht eten. Ellic sal loen untfanghen na synen aerbeyd.
 Aerbeyd in des heren wyngaerden is des heren eer te soe-
 kene unde synen willen te doene. Gregorius secht:² We em
 selven soeket, dat is, syns selves ere, vordel, bate,^{3*} de en
 10 aerbeydet nicht in des heren wyngaerden. Aldus ist over
 al noet, dat ellic cristene mensche aerbeyde in des heren
 wyngaerden myt allen vlyte^{4*} sunde te schuwene in em
 selven unde^{5*} alle quaet te hynderen in em selven unde
 15 oic in anderen luden nae synen vermoeghen, unde^{6*} doghe-
 den voert te settene in em selven unde^{5*} over all, waer he
 mach unde kan. Want natuerlic aerbeyd in den wyngaer-
 den is graven, hacken, snoyen, besnyden, up bynden, be-
 ghyeten, alle quaet ut werpen als harde stene, unkruet
 mytter wortelen, nettelen, doerne, dijstell. Och aldus solde
 20 ellic aerbeyden teghen sunde unde all dat god mishaget,
 dat he dat mochte over all verderven^{6*} unde alle doghede
 planten unde vorderen all dat gode behaghet. Dit solde
 ellic doen ut ganssen, truwen herten allene um de godlike
 mynlicheit. Dan mochte he gheloent werden in tijt unde in
 25 ewicheit. Och leyder nu syn vele aerbeyders in ghegaen
 in des heren wyngaerden, de nicht allene daer nicht en
 aerbeyden nae desser wyse, mer se verderven den wyn-
 gaerden myt eren quaden werken in em selven unde oick
 myt eren quaden exemplel^{7*} in ander luden, want se nicht
 30 en soeken salicheit der selen, mer allene tijtlic loen. Och
 se plucken de druvnen, se dryncken den wyn, se laten de
 beesten

^{1*} ere unde bate ofte vordel ^{2*} + de ^{3*} + ock

^{4*} + de ^{5*} + ock ^{6*} verdryven ^{7*} exemplen

¹ II. Thess. 3, 10.

² ML. 76, 1155 Hom. 19. in Evang. n. 2 „Qui enim in hac vita
 ea quae sunt quaerit adhuc ad Dominicam vineam non
 venit!“

eerre synlichkeit in den wyngaerden des heren, se nemen de wulle vanden schapen unde supen de soete mellic, mer den wulff en slaen se nicht vanden schapen. Waerlike se syn huerlynghe, se doen all eren aerbeyd um eers selves vordel
5 in tijt, unsalich in ewicheit. Ezechiel scrijft:¹ O wyngarden des heren, dyne aerbeyders syn in dy ghekomen, mer se verderven dy meer dan se dy vorderen.

XXIII. Kap.

Woe de wyngaerden groyet, als men em besnydet.

- 10 Natuerlike de wyngaerden groyet aller best, als he vrij wort gheerbeydet²* myt graven, myt besnyden, myt utwendich quellen, anders solde he to hant verharden unde verderven. Aldus woert de hilghe kerke in den beghynne wonderlike ghequellat overmits vervolghen der tyrannen.
15 Daermede woert se allermeest groijch in der leeften godes unde droech³* de aller besten bloemen, blader unde wyndriven aller dogheden unde vuricheit. Alst vuer wal wort gheblasen,⁴* so brant et allermeest. In somyghen landen syn wyngaerden groet unde⁵* breet, wonderliken groijch, also
20 dat se ten lesten over all wassen⁶* int holt, in groten rancen als ander bomen unde dan draghen se weynich wyns of oick somtijt blyven se⁷* sunder wyndruven, over all vull langher togheren. Dan pleecht men se te bernene over all
25 den wyngarden⁸* in een groet vuer. Als dan de nyen rancen weder utlatet, wassende ut den stammen unde wortelen, de in der eerden syn verbleven, de nye rancken draghen dan kostele druvan over all edels wyns, verblydende⁹* gode unde menschen. Aldus gheesteliken in den beghynne der hilghen cristenheit, des edelen¹⁰* wyngaerdens unses heren.
30 Als de rancken over all weren groijch in tijtlic ghelucke, in tijtlick guet, ere unde ghenoechte, och so droeghen eer herte weynich wyns der godliken

^{1*} beaerbeidet ^{2*} durch ^{3*} wal geblasen wert ^{4*} † wijt

^{5*} over al wassen ten lesten ^{6*} unde ock bliven se somtyd

^{7*} — den wyngarden ^{8*} † beide ^{9*} † wynrancken ofte

¹ Ezechiel? cf. Jeremias 12, 10.